

# 夏季暴雨

## 我的愛車泡水了 怎麼辦？

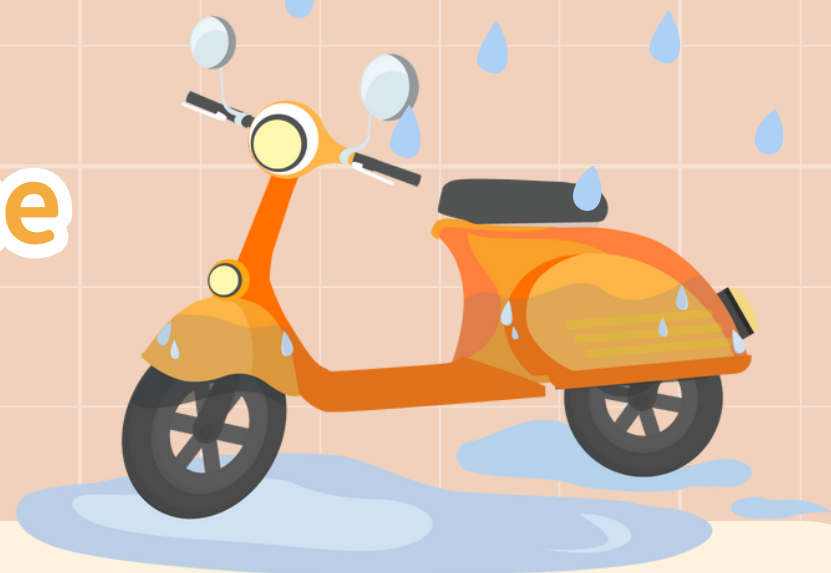


微型電動二輪車若有發生**進水**、**泡水**的問題






- ✘ 請儘速將車輛移離積水區域
- ✘ 車輛潮濕時請勿開啟電源開關，以免造成機件損壞或觸電危險
- ✘ 將車輛送往經銷商做檢修，以免機件因浸水造成損壞

# What do I do if my mini electric two-wheel vehicle is submerged in water after torrential rain in the summer?



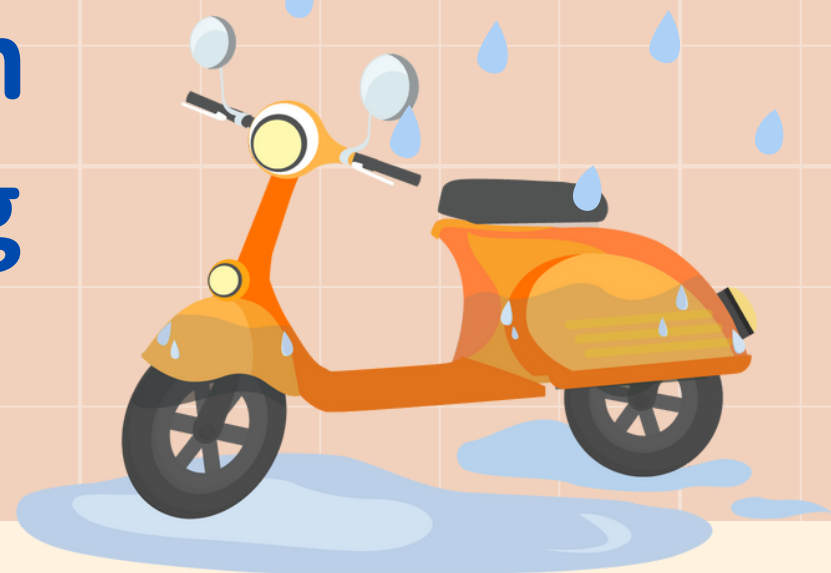
If your mini electric two-wheel vehicle gets caught in heavy rain or submerged in water



-  Remove the bike from the flooded area as soon as possible
-  Do not turn on the bike when it is still wet, to avoid damaging internal parts and electrocution
-  Take the bike to a certified shop for repairs to prevent further damage as a result of internal parts being submerged in water




# Hujan Badai di Musim Panas

Kendaraan kesayangan terendam air, apa yang harus saya lakukan?

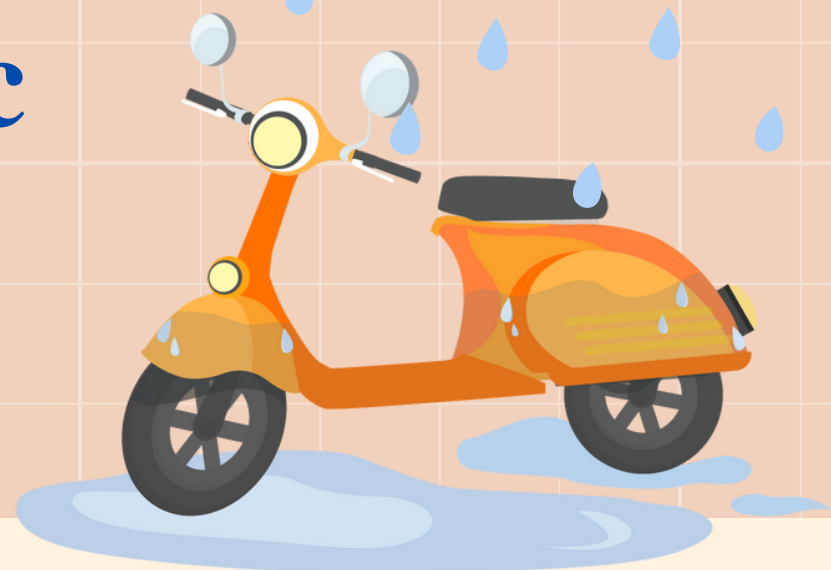


Jika terjadi masalah kendaraan roda dua listrik mikro **kemasukan air, terendam air**






-  Harap secepatnya memindahkan kendaraan dari tempat banjir
-  Harap tidak menyalakan sakelar pada saat kendaraan basah, untuk menghindari risiko kesetrum atau kerusakan pada kendaraan
-  Memeriksa kendaraan bermotor tersebut dengan membawanya ke dealer untuk menghindari kerusakan onderdil karena terendam air.

# Mưa bão mùa hè “Xế yêu” bị ngâm nước phải làm sao?



Nếu xe máy điện 2 bánh loại nhỏ có hiện tượng bị  
**vô nước, ngập nước**



-  Hãy di chuyển xe ra khỏi khu vực ngập nước càng sớm càng tốt.
-  Không bật công tắc điện khi xe bị ướt để tránh gây hư hỏng hoặc nguy cơ điện giật.
-  Đưa xe đến đại lý để bảo dưỡng tránh hư hỏng các bộ phận do ngâm nước




# พายุฝนฟ้าคะนองในฤดูร้อน

ทำให้รถจักรยานของผมต้องแช่อยู่ในน้ำ  
ทำยังไงดี?



หากจักรยานไฟฟ้าเกิดปัญหา **น้ำเข้า** หรือ **แช่น้ำ**



-  รีบเคลื่อนย้ายรถออกจากจุดที่มีน้ำแช่ขังโดยเร็วที่สุด
-  ห้ามเปิดสวิทช์สตาร์ทขณะที่รถยังเปียก  
เพื่อป้องกันอะไหล่เสียหายหรืออันตรายจากไฟช็อต
-  ส่งรถไปให้ตัวแทนจำหน่ายตรวจเช็คและซ่อมบำรุง  
เพื่อหลีกเลี่ยงอะไหล่รถเสียหายเพราะแช่น้ำ